

دراسة تقويمية للمحتوى الثقافي
في كتاب العربية بين يديك

محمود عبد الفتاح إبراهيم عيسى
عبد الرحمن بن شيك



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر

IIUM Press

دراسة تقويمية للمحتوى الثقافي في
كتاب العربية بين يديك

محمود عبد الفتاح إبراهيم عيسى
عبد الرحمن بن شيك



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر

IIUM Press
Gombak • 2017

الطبعة الأولى 1438هـ/2017م

© IIUM Press, IIUM

الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر عضو في مجلس النشر العلمي الماليزي

(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia – MAPIM)

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر (IIUM Press) ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة خطية من الناشر.

Perpustakaan Negara Malaysia

Cataloguing-in-Publication Data

Maahmoud Abdul Fatah Ibrahim Isa

Dirasah: دراسة تقويمية للمحتوى الثقافي في كتاب العربية بين يديك

taqwimiyah lil muhtawa al-thaqai fi kitab “al-‘arabiyyah bayna yadayk” /

Maahmoud Abdul Fatah Ibrahim Isa, Abdul Rahman Chik.

ISBN 978-967-418-832-0

1. Language and culture. 2. Arabic language.

I. Abdul Rahman Chik. II. Title.

306.44

Published & Printed in Malaysia by

IIUM Press

International Islamic University Malaysia

P.O. Box 10, 50728 Kuala Lumpur, Malaysia

المحتويات

التوطئة	و
مقدمة الكتاب	ك
الفصل الأو : معايير المحتوى الثقافي	١
الفصل الثاني : كتاب "العربية بين يديك" والمحتوى الثقافي: التعريف والأهداف	٤٢
الفصل الثالث : تقويم المحتوى الثقافي لكتاب "العربية بين يديك"	٨٤
الخاتمة	١٤٠
المصادر والمراجع	١٤٥
الملحق	١٥٠

دراسة تقييمية للمحتوى الثقافي في كتاب العربية بين يديك

تهدف هذه الدراسة إلى تقييم المحتوى الثقافي في كتاب «العربية بين يديك» وذلك من خلال استنباط معايير مشتركة بين معايير رشدي أحمد طعيمة، ومعايير المجلس الأمريكي لمعلمي اللغات الأجنبية، ومعايير الإطار الأوروبي المشترك، حيث إن المعايير المذكورة قد حققت انتشارا واسعا في الاستخدام والتداول بين أوساط المهتمين والخبراء، سواء في تعليم اللغات الأجنبية أم في تعليم العربية لغير الناطقين بها. وقد حاز كتاب «العربية بين يديك» على انتشار غير مسبوق على مختلف مستويات متعلمي العربية من غير الناطقين بها، وعلى اهتمام واسع بين أوساط القائمين والمتخصصين بمجالات تعليم العربية لغير الناطقين بها. ومن هذا المنطلق فقد بدأ الباحثون بالإشارة إلى الثقافة ومحتواها، كذلك محدداتها ومعاييرها العامة، وبعد أن فرغوا من ذلك تناولوا المعايير الثلاثة المذكورة آنفا بالعرض والمناقشة، وعرضوا الأسباب التي دفعت إلى اختيار كل معيار منها، ثم اتبعوا ذلك بعرض توضيحي يتناولون فيه تعريفا عن كتاب «العربية بين يديك»، وتطرقوا إلى واقع وحقيقة المحتوى الثقافي له، وأخيرا استنبط الباحثون من المعايير الثلاثة أداة لتقييم المحتوى الثقافي للكتاب، والتي اعتمدت على برنامج حاسوبي في طريقة التقييم، وهو برنامج إيكسل.

محمود عبد الفتاح إبراهيم عيسى طالب دراسات عليا في كلية المعارف الإسلامية وعلوم الإنسان ،
جامعة ماليزيا
الدولية الإسلامية.
عبد الرحمن بن شيك أستاذ مساعد في كلية المعارف الإسلامية والعلوم الإنسانية ، جامعة ماليزيا
الدولية الإسلامية.

ISBN 978-967-418-832-0



9 789674 188320



IUM Press

Tel : +603 6196 5014 / 6196 5004

Fax : +603 6196 4862 / 6196 6298

Email : iiumbookshop@iium.edu.my

Website : <http://iumpress.iium.edu.my/bookshop>